

Tentaciones de Japón 2023-2024

6 noches / 7 días

ITINERARIO

Día	programa	hotel	comidas
01 martes	<p><u>LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO</u> Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda Narita (NRT): Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel. <u>El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.</u> Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio o la terminal de autobuses TCAT (Tokyo City Air Terminal) desde donde tomarán un taxi. En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).</p> <p>Haneda (HND): *Si el aeropuerto de llegada es Haneda (HND), se aplica un suplemento de USD 52 por pasajero, ya que un taxi será utilizado en lugar de Airport Limousine Bus. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi. <u>El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.</u> *No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (14:00). *El martes en el hotel hay una mesa de información atendida por un guía de habla española de las 14:00 hasta las 20:00. La mesa de información está en el Entrance Salón de la Torre Principal (The Main) en el Piso 1.</p>	<p>HOTEL NEW OTANI, GARDEN TOWER</p> <p><u>O SIMILAR</u></p> <p>(3 noches)</p>	<p>B: - L: - D: -</p>
02 miércoles	<p><u>TOKIO</u> Desayuno en el hotel. <u>08:20</u> Reunión en el lobby Visita de Tokio de media jornada con un guía de habla española (en grupo); conoceremos</p> <ul style="list-style-type: none">■ Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito■ Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)■ Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos <p><u>13:00</u> El tour termina en Ginza. Tarde libre. (A quienes quieran regresar al hotel, el guía les explicará cómo hacerlo.)</p> <p><u>VISITA OPCIONAL DE TOKIO</u> En la tarde libre en Tokio organizamos la visita opcional de la ciudad a aquellos pasajeros que no puedan dar un paseo por su cuenta. Número mínimo de participantes requerido para operación: 5 pasajeros La visita opcional puede ser cancelada en caso de lluvia o cuando un guía no esté disponible. Nota: Vendemos ese paseo opcional sólo en destino y a precio de 5.000 JPY por persona. Visitaremos en transporte público y a pie</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odaiba (isla artificial con edificios futuristas)■ Bahía de Tokio (paseo en autobús acuático)■ Yebisu Garden Tower Place (mirador)■ Cruce Scramble en Shibuya <p>En la visita opcional el guía acompañará a los pasajeros hasta el Hotel New Otani al terminar el tour. <u>*Almuerzo NO está incluido.</u> Nota: El itinerario de la visita opcional de Tokio que se vende en destino está sujeto a cambio.</p>	<p>HOTEL NEW OTANI, GARDEN TOWER</p> <p><u>O SIMILAR</u></p>	<p>B: HTL L: - D: -</p>



<p>03 jueves</p>	<p><u>TOKIO - HAKONE - TOKIO</u> Desayuno en el hotel. 07:50 Reunión en el lobby Excursión a Hakone de jornada completa con un guía de habla española (en grupo); conoceremos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lago Ashi (paseo en barco) ■ Valle Owakudani <p>Cuando el cielo está despejado, se puede apreciar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Museo al Aire Libre de Hakone <p><i>*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval). Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-jinja.</i></p> <p>17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel.</p>	<p>HOTEL NEW OTANI, GARDEN TOWER</p> <p><u>O SIMILAR</u></p>	<p>B: HTL L: R D: -</p>	
<p>04 viernes</p>	<p><u>TOKIO - KIOTO - NARA – KIOTO</u> Desayuno en el hotel. <i>*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.</i> <i>Nota: En 2022 el servicio de envío de maletas en el mismo día está suspendido. Puede que en 2023 continúe la misma situación y que las maletas no lleguen al hotel en Kioto el mismo día. En tal caso, los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.</i></p> <p>08:15 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española. 09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215. 11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá. Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.</p> <p>Comienzo de la excursión a Nara (en grupo). En Nara conoceremos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal) ■ Parque de Nara (con muchos venados) <p>Camino del hotel en Kioto, visitaremos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”) <p>18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in. *Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.</p>	<p>KYOTO TOKYU HOTEL</p> <p><u>O SIMILAR</u> (3 noches)</p>	<p>B: HTL L: - D: -</p>	
<p>05 Sábado</p>	<p><u>KIOTO</u> Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Visita de Kioto de jornada completa con un guía de habla española (en grupo); conoceremos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés ■ Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama ■ Templo dorado Kinkaku-ji ■ Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia) ■ Gion (barrio de geishas) <p>17:00~17:30 Regreso al hotel.</p>	<p>KYOTO TOKYU HOTEL</p> <p><u>O SIMILAR</u></p>	<p>B: HTL L: R D: -</p>	



<p>06 Domingo</p>	<p>KIOTO Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales. ===== Tour opcional a Hiroshima & Miyajima 07:45 Reunión en el lobby del hotel. Traslado a la Estación de Kioto. La visita se realizará con un guía de habla española. 08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3. 10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita en transporte público para conocer ■ Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima Atención: Está previsto que las obras del gran pórtico torii del Santuario Itsukushima finalmente terminen en diciembre de 2022. ■ Parque Memorial de Hiroshima ■ Cúpula de la Bomba Atómica *Dependiendo del número de participantes, la visita podría realizarse en autobús privado. Traslado a la Estación de Hiroshima. 17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52. 19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto. De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros. *Almuerzo NO está incluido. Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.</p>	<p>KYOTO TOKYU HOTEL <u>O SIMILAR</u></p>	<p>B: HTL L: - D: -</p>
<p>07 Lunes</p>	<p>KIOTO – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI o ITAMI) Desayuno en el hotel. Encuentro en el lobby con un chófer de MK Skygate Shuttle y traslado al aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM). No hay asistencia en español. *Puede que el vehículo pase por unos hoteles y que no vaya directamente al aeropuerto. *Sólo se permite una maleta por persona. Si llevan más de una maleta por persona, el chófer les cobrará 1.000 JPY por maleta adicional en destino. Aparte de una maleta, cada pasajero puede llevar consigo sin ningún suplemento hasta dos piezas pequeñas de equipaje, por ejemplo mochilas, siempre y cuando la suma de los 3 lados de cada pieza no supere 100 cm. La hora de recogida será informada a la recepción del hotel en la tarde del día anterior (a eso de las 17:00). Por favor, hablen con un recepcionista. Cuando MK Skygate Shuttle esté completo, el traslado será en Airport Limousine Bus que sale desde en frente de la Estación de Kioto. En tal caso, un asistente acompañará a los pasajeros hasta la parada de autobús desde el Hotel Kyoto Tokyu en el shuttle bus del hotel o en taxi. El asistente no acompañará hasta el aeropuerto. *Tendrán que desocupar su habitación antes de la hora de checkout (11:00 a.m.). Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta. *El MK Skygate Shuttle no puede llegar al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) antes de las 06:00 a.m. Por lo tanto, si la hora de salida del vuelo es antes de las 08:00 a.m. no podrán tomar este shuttle bus. Irán al aeropuerto en taxi reservado. Se aplicará un suplemento de USD 155 por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de USD 310.) En caso de que no opere MK Skygate Shuttle, proveemos un traslado alternativo.</p>		<p>B: HTL L: - D: -</p>

B: Desayuno/ L: Almuerzo/ D: Cena/ R: Restaurante / HTL: Hotel



FECHAS DE SALIDAS

No.	Temporada	Primer día del circuito		Último día del circuito	
		Llegada a Tokio (NRT o HND)		Salida de Osaka (KIX o ITM)	
1	C	04 de ABRIL de 2023	martes	10 de ABRIL	lunes
2	C	11 de ABRIL	martes	17 de ABRIL	lunes
3	B	18 de ABRIL	martes	24 de ABRIL	lunes
4	B	25 de ABRIL	martes	1 de MAYO	lunes
5	B	9 de MAYO	martes	15 de MAYO	lunes
6	B	16 de MAYO	martes	22 de MAYO	lunes
7	B	23 de MAYO	martes	29 de MAYO	lunes
8	B	30 de MAYO	martes	05 de JUNIO	lunes
9	A	06 de JUNIO	martes	12 de JUNIO	lunes
10	A	13 de JUNIO	martes	19 de JUNIO	lunes
11	A	20 de JUNIO	martes	26 de JUNIO	lunes
12	A	27 de JUNIO	martes	03 de JULIO	lunes
13	B	04 de JULIO	martes	10 de JULIO	lunes
14	B	11 de JULIO	martes	17 de JULIO	lunes
15	B	18 de JULIO	martes	24 de JULIO	lunes
16	B	25 de JULIO	martes	31 de JULIO	lunes
17	B	01 de AGOSTO	martes	07 de AGOSTO	lunes
18	B	15 de AGOSTO	martes	21 de AGOSTO	lunes
19	B	22 de AGOSTO	martes	28 de AGOSTO	lunes
20	B	29 de AGOSTO	martes	04 de SEPTIEMBRE	lunes
21	B	05 de SEPTIEMBRE	martes	11 de SEPTIEMBRE	lunes
22	B	12 de SEPTIEMBRE	martes	18 de SEPTIEMBRE	lunes
23	B	19 de SEPTIEMBRE	martes	25 de SEPTIEMBRE	lunes
24	B	26 de SEPTIEMBRE	martes	02 de OCTUBRE	lunes
25	B	03 de OCTUBRE	martes	09 de OCTUBRE	lunes
26	B	10 de OCTUBRE	martes	16 de OCTUBRE	lunes
27	B	17 de OCTUBRE	martes	23 de OCTUBRE	lunes
28	B	24 de OCTUBRE	martes	30 de OCTUBRE	lunes
29	B	31 de OCTUBRE	martes	06 de NOVIEMBRE	lunes
30	B	07 de NOVIEMBRE	martes	13 de NOVIEMBRE	lunes
31	C (colores otoñales)	14 de NOVIEMBRE	martes	20 de NOVIEMBRE	lunes
32	C (colores otoñales)	21 de NOVIEMBRE	martes	27 de NOVIEMBRE	lunes
33	B	28 de NOVIEMBRE	martes	04 de DICIEMBRE	lunes
34	A	05 de DICIEMBRE	martes	11 de DICIEMBRE	lunes
35	A	19 de DICIEMBRE	martes	25 de DICIEMBRE	lunes
36	CANCELADA				
37	A	23 de ENERO de 2024	martes	29 de ENERO	lunes
38	A	06 de FEBRERO	martes	12 de FEBRERO	lunes
39	A	20 de FEBRERO	martes	26 de FEBRERO	lunes
40	B	05 de MARZO	martes	11 de MARZO	lunes
41	B	12 de MARZO	martes	18 de MARZO	lunes
42	C	19 de MARZO	martes	25 de MARZO	lunes
43	D (cerezos)	26 de MARZO	martes	01 de ABRIL	lunes



SERVICIOS INCLUIDOS

** TRASLADOS & EXCURSIONES:

Como indicados en el itinerario.

Cuando hay menos de 10 pasajeros, transporte público podría ser utilizado para visitas, en lugar de vehículos privados.

** GUÍA:

Guía de habla española en las excursiones (Días 2-5) y en el tour opcional a Hiroshima (Día 6).

** ASISTENTE:

Asistente de habla española para los siguientes traslados;

Día 1: Asistencia en el aeropuerto de llegada para tomar el Airport Limousine Bus o taxi (sin asistencia a bordo).

Día 4 :Del hotel en Tokio a la Estación de Tokio.

No habrá asistencia en español en el traslado de salida.

** **COMIDAS:** desayunos diarios y 2 almuerzos

** **TREN BALA:** Tren bala Nozomi (Tokio-Kioto) / asientos reservados en clase turista

** **ENTRADAS:** Entradas a los lugares mencionados en el itinerario están incluidas.

** ENVIO DE EQUIPAJE:

Día 4: Maletas serán transportadas aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

Entre los aeropuertos y los hoteles, las maletas serán transportadas en el maletero del vehículo.

Nota: En 2022 el servicio de envío de maletas en el mismo día está suspendido.

Puede que en 2023 continúe la misma situación y que las maletas no lleguen al hotel en Kioto el mismo día.

En tal caso, los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

***En principio sólo 1 maleta por persona está permitida** (de tamaño normal / hasta 23kg).

***Día de salida: Si llevan más de una maleta por persona, el chófer de MK Skygate Shuttle cobrará a los pasajeros 1.000 JPY por una maleta adicional.**

Aparte de una maleta, cada pasajero puede llevar consigo sin ningún suplemento hasta dos piezas pequeñas de equipaje, por ejemplo mochilas, siempre y cuando la suma de los 3 lados de cada pieza no supere 100 cm.

HOTELES PREVISTOS

Ciudad	Noches	Plan	Hotel
Tokio	3	-	Hotel New Otani Tokyo, Garden Tower, Standard Twin (27 metros cuadrados) o similar
Kioto	3	Estándar	Kyoto Tokyu Hotel, Superior Twin (23,8 ~ 26,9 metros cuadrados) o similar
		Premium	Kyoto Tokyu Hotel, Premium Twin (23,8 ~29 metros cuadrados) o similar

*En caso de que no haya disponibilidad en los hoteles mencionados, otros hoteles de la misma categoría podrían ser utilizados.

*En Japón los hoteles disponen de pocas habitaciones dobles (con 1 cama matrimonial). Por regla general, usamos habitaciones twin (con 2 camas separadas). **Habitaciones dobles no están garantizadas.**

*Las habitaciones con una cama matrimonial pueden ser más pequeñas que las twin cuyos tamaños están mencionados en la tabla de arriba.

*Una habitación triple es con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor.

*En caso de uso individual, las habitaciones pueden ser más pequeñas que las mencionadas en la tabla.



PRECIOS POR PERSONA EN DOLARES

Categoría	Temporada	Precio	Suplemento Individual	Reducción Ocupación Triple	Descuento para niños de 4-11 años de edad
Única	A	1705	568	103	52
	B	1809	672		
	C	1964	775		
	D	2171	879		

Upgrade de habitación en el Hotel Kyoto Tokyu

Con un suplemento de USD 103 por pasajero (total para 3 noches), se puede reservar Premium Room (23,8 ~ 29 metros cuadrados)

Si el aeropuerto de llegada es Haneda (HND), se aplica **un suplemento de USD 52 por pasajero**, ya que utilizamos un taxi en lugar de Airport Limousine Bus.

*Cuando hay 15 o más pasajeros en el mismo grupo, usaremos el sistema de radioguía en las visitas para que escuchen bien las explicaciones del guía mientras mantienen la distancia social.

*Niños menores de 3 años pueden participar gratis. Sin embargo, no les ofrecemos camas en los hoteles, comidas, ni asientos en tren y autobús. Tendrán que compartir una cama con su(s) padre(s) y tendrán que sentarse en el regazo del padre o de la madre en caso de que no haya asientos libres.

*Acerca del traslado de salida, el MK Skygate Shuttle no puede llegar al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) antes de las 06:00 a.m. Por lo tanto, si la hora de salida del vuelo es antes de las 08:00 a.m. no podrán tomar este shuttle bus. Irán al aeropuerto en taxi reservado. Se aplicará un suplemento de USD 155 por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de USD 310)

TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA

Precio por Persona: USD 413

(Descuento para niños de 4 a 11 años de edad: USD 103)

* Número mínimo de participantes requerido para operación: **1 persona**

NOTA: vendemos esta visita opcional en destino a precio de USD 517 por persona. En caso de que no haya ninguna reserva de la visita opcional antes del día de comienzo del circuito, requerimos como mínimo 5 participantes para operación.



POLITICAS DE CANCELACIÓN

Todos los pedidos de reserva deben ser hechos **con 3 semanas de antelación** a la fecha de llegada a Japón con los siguientes datos:

- Nombres completos y fecha de nacimiento de pasajeros
- Número y tipo de habitación solicitada (SGL, TWN, etc)
- Información de vuelos de llegada y de salida
- Información de restricción de alimentos (alergia, vegetariano, etc)

Política de cancelación

Si aviso de cancelación en escrito es recibido por JTB

31 o más días antes de su llegada	ningún gasto de cancelación
30 – 21 días antes de su llegada	10% del importe total
20 – 10 días antes de su llegada	20% del importe total
09 – 02 días antes de su llegada	30% del importe total
01 día antes de su llegada	50% del importe total
Al día de llegada	100% del importe total
Sin noticia	100% del importe total

La fecha límite de pago: 21 días antes del día de llegada

NOTAS IMPORTANTES

1) Los precios NO incluyen documentación para obtener visa o pasaporte, gastos de índole personal como bebidas, llamadas telefónicas, lavandería, tarifas aéreas, ni servicios no mencionados en el itinerario.

2) Será cerrada la venta 3 semanas antes de la fecha de inicio de cada salida.

3) Puesto que en Japón los hoteles disponen de muy pocas habitaciones con una cama matrimonial (hab. doble), no podemos garantizar que los hoteles asignen ese tipo de hab. a los pasajeros en este programa. Normalmente los hoteles asignan habitaciones con 2 camas separadas (hab. twin).

